

Die Geburt eines kräftigen Sonntagsjungen zeigen in dankbarer Freude an [4034]

Victor von Rege und Frau

Editha, geb. von Bentivegni

Rittergut Lubosin, den 20. 11. 1921

Für die uns anlässlich unserer Vermählungsfeier erwiesenene Aufmerksamkeiten danken herzlichst.

Fritz Nehring und Frau

Lucia, geb. Fabian.

Bierzlin, im November 1921. [4032]

Freitag nacht entschlief sanft unser lieber Bruder und Schwager, der

Ausstatter

Alfons Aluge

im 48. Lebensjahr.

Die trauernden hinterbliebenen.

Beisetzung: Montag nachmittag 4 Uhr von der Leichenhalle des alten Paulusfriedhofes aus. [4040]

Ich habe von Sanitätsrat Dr. Chrzelitzer die gesamte ärztliche Einrichtung übernommen und meine Praxis nach

ULICA WIELKA 71

verlegt.

Behandlung mit Röntgenstrahlen, Finsenlicht, künstlicher Höhensonnen, Elektrotherapie. Ich nehme jetzt wieder Mitglieder der Krankenkassen an.

Dr. St. R. Heider,

Spzialist für Haut- u. Geschleidiskrankheiten.

Mein Bureau befindet sich vom 1. Dezbr. d. 3. ab

ul. Żupańskiego (früher Hohenlohestraße) 13a II.

Philippe Lewek, Poznań-Berlin.

Telephon 3177. [4036]

Der Kalender der Deutschen in Polen für 1922 ist „Der deutsche Heimatkalender in Polen“. herausgegeben von der deutschen Bundesvereinigung des Deutschstumsbundes in Polen. Er enthält neben einem sehr praktisch eingerichteten Kalendarium, neben wichtigen Aufsätzen, die das Deutschstum angehen, neben einem umfangreichen, belehrenden und unterhaltsamen Teil und neben guten Bildern praktische Tabellen über die Jahrmarkte in Polen und Pommern, die wichtigsten Behörden mit ihren Adressen, die die Vertretungen Polens im Auslande, die Vertretungen Deutschlands in Polen, die gesamten Eisenbahnstationen (deutsch. und polnisch) die Zusammenstellung des Teilministeriums, der Wojewodschaft usw. Das Buch umfasst 160 Seiten und kostet trotz des reichen Inhalts nur 250 M. Es ist zu beziehen durch alle Buchhandlungen, den Verlag der „Deutschen Nachrichten“, Bydgoszcz, plac Wolności 1 III, und alle Deutschstumsverbände. Rüder mache seine Bestellung sofort.

Zahn-Atelier
W. Dzielinski (vorm. C. Sommer)
plac Wolności 5. [2059 b]

Gefreide :: Sämereien
Kartoffeln: Stroh: Wolle
Dole :: Maschinen
Zement :: Dachpappe
Textilwaren

**Landwirtschaftl.
Hauptgesellschaft**
T. z o. p.

Poznań, ulica Wjazdowa 3.
Telephon 4291.

Aufruf.
Wir suchen in der Provinz Posen und in Pommern für unsere ernsten Besetzungen aus Galizien u. angekommene Amerikaner

Ankauf

von landwirtschaftl. Gütern, Rittergütern, Mühlen u. and. industriellen Objekten, wie Locomotiven u. Motoren usw.

Speziell reflektieren wir auf landw. Güter im Werte von

3—300 Millionen Mark.

Die verehrten Herren Besitzer ersuchen wir um schnellste Zusage von Offerten unter Berücksichtigung genauerster Auflistung, Beschreibung und äußerster Preisangabe. [Par 503]

**Landwirtschaftliches
Industrie - Bureau „Agricola“**
in Lemberg-Galizien (Lwów-Małopolska), ul. Sapielny 57.

Prima oberschles. Hüttentof
hat bei waggonweisem Bezug abzugeben [Par 508]
Górnośląskie Przedsiębiorstwo Węglowe - Poznań
Katowice i Werner
Poznań, Wały Zygmunta Augusta Nr. 3. Telephon 1296 und 3871.
Teleg. Adress: Werner Kohlenvertrieb.

**Posener Tiefbrunnen-Baugesch.
und Pumpenfabrik, Poznań,
Traugutta 6, Tel. 1568, liefert erstklassige Arbeiten.**

Gelegenheitskauf!
2 Dampfschlüsse „Fowler“
16 PS., gebaut 1908.
10 PS., gebaut 1899.

**1 kompl. J. H. C.-Trecker,
Dampf-Krümmeregg**
für 1/2 Meter Arbeitsbreite,
günstig zu verkaufen.

Centrala Plugów, T. z o. p., Poznań,
Telephon 4152. ulica Piotra Wawrzyniaka 28-30.
Teleg. Adress: „CENTROPLUG“.

Wichtig für Cooperativen und Kaufleute!
Wir empfehlen für die herannahenden Weihnachten
Tannenbaumlichter facbige in Kartons à 30 Stück.
Den Provinzabnehmern senden wir 10-Kilo-Pakete
per Post per Nachnahme. [M. W 117]
Paraffin-Lichter jeder Größe.
Fabrik von Lichter und techn.-chem. Erzeugnissen
„Ursus“, Warschau, Chodna 28, Tel. 229-36.

**hasen sowie säml.
Wildsorten**
kauf große Quantitäten zum höchsten Tagesspreis
Cz. Szydłowski, Leszno (Lissa). — 57.

**Fabrik- und
Lagerräume**
mittleren Umfangs im Posenschen für sauberen Betrieb langjährig zu kaufen gesucht. Gleisanchluss erwünscht. Angebote unter 17659 an **Ala-Haafenstein & Vogler, Berlin W. 35.**

Infolge Räumung des Platzes verkaufe ich
diverse Baugeräte
als: Materialauszüge, transp. Gleis (60 Svur),
2 Kippwagen loje Schienen, Drehscheiben,
Böden, eiserne Schwellen, Nägel, 4" Wagen,
Ketten, Kreuzhaken, Stopphaken, Decken,
Rammgerüste, Winden, 1 Starke Fächerzug,
Bagger, 1 Verdeckwagen, Aufschüttgerüste, 40
cm 8-9 cm Kippplatten, Ziegeldeichselgerüste, 40
diverse Tonrohre und Grenzsteine, 1 großes
eisernes Benzinfäß und and. Geräte. Samtliche
Geräte sind betriebsfähig. Befüllung kann v. 2. Degr. erfolgen.
Leo Seelig, Zbąszyń, Marszałkowska 3.

Verein Deutscher Sänger.

Sonntag, den 4. Dezember 1921, nachm. 5 Uhr

Volkstümliches Konzert

im grossen Saale des Ev. Vereinshauses

Mitwirkende:

Konzertsängerin Fräulein Erika Biging-Mann, Poznań
(Sopran).

Konzertmeister Herr Ehrenberg, Poznań (Violin).

Musikalische Leitung: Liedermeister Herr Kroll.

Programme, welche zum Eintritt berechtigen, zu 100,— und 60,— Mk. einschl. Steuer, sind von Mittwoch, den 30. d. Mts. in der Evangel. Vereinsbuchdruckerei, am Sonntag von 4 Uhr an der Sparkasse erhältlich.



Großer Saal
des Evangl.
Vereinshauses.
Sonntag, d.
27. Nov.,
abends 7 Uhr:



Volkstümlicher Liederabend
Fr. Henny Fuchs

Eintrittskarten zu 120, 80
u. 60 M. in der Evgl. Ver-
einsbuchdruckerei. Schülern zahl-
auf allen Plätzen die Hälfte

Welcher Pole Deutschlands
tauscht mit einem Deutschen
in Polen, f. gutes

Gastwirtschaft

mit Saal,

dazu 4 Wirtsg. gute Wiese un-
terk. Obstgarten, Ang. u. J.
D. 4000 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erb.

omische Oper in 3 Akten
von Albert Lortzing.
Ein rittskarten zu 250,
150 und 75 Mark einschl.
Steuer, in der Ev. Vereins-
buchdruckerei. (ul. Wjazdowa).

Spielplan des „TEATR WIELKI“
m. Poznańia

Sonnabend, den 26. 11. um 7 1/2 Uhr: „Dießland“, Oper
von G. d'Alberto.

Sonntag, der 27. 11. um 3 Uhr nachm.: „Der Barbier
von Sevilla“.

Sonntag, den 27. 11. um 8 Uhr: „Symphonie-
konzert“.

Dient Ihr unter noch in Treue,
Wie Ihr's tote manches Zahl.
So beweist es uns aufs neue,
Reicht uns Weihnachtsgaben dar!
Für Weihnachtsfreude
Dem Kräutere de
Danzt dann froh die Kinderkar
im Diakonissenhaus Ariel, Kinder-Krüppel-
spiele und Erziehungsanstalt im Rajastow,
powiat Wjazdski. [3928]

Verlässt Dezbr. (etwa 1/4 Wagg.) aus Bronie,
Obersiglo, Obořnik od. Umag. nach Berlin
od. Umag. mitverlad. 2. Gang u. a. 5. 4031 an die
Geschäftsstelle d. Bl. erb.

Frischer Großhandlung
St. Wenzlik,
Poznań, 19 Aleje Marcinkowskiego 19
empfiehlt: 14019

Parfümerien, Bürsten,
Kämme, Haarneige, Spiegel
u. s. wie Perlenschmuck-
macher-Artikel.

Welche edelste Dame od.
deren Eltern würden jg. kath.
kath. ver. zu einer Existenz
gleich welcher Art. verhelfen?
Soviel Heirat erlaubt
Off. u. C. G. 4017 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erbeien.

Heirat! Vermög. Damen w.
güt. i. Heirat! Herren, auch ohne Vermög. gibt Aus-
kunft Frau UHLmann, BER-
LIN 58, Weissenburg. Str. 43.

Linonformen und Köpfe
Linon - Marly - Hutdraht

30% billiger. [W730]

Hutfabrik
Leon Szczawiński,
Poznań, Aleje Marcinkowskiego 15.

Grundstück mit Gleisanchluss
von ca. 1500—2000 qm. mögl. mit aufstehenden Gebäuden
von ca. 600—800 qm zu kaufen gesucht. Offeren unter
T. B. 4042 a. d. Geschäftsst. d. Bl. erbeien.

Bilanz am 30. Juni 1921.

Aktiva.

Kassenbestand	Mt. 1 120 044 12
Geschäftsgegenstände bei der Provinzial-Gesellschaft	
Genossenchaufkasse für Poznań	25 000.—
Posnische Konto	65,42
Erfolgs-Konto	81 062 87
Prima-Buchst.	8 878 000.—
Sola-Wechsel und Lombard	3 487 800.—
Kontokorrent-Konto	10 386 753 26
Grundstück	55 000.—
Stahlkammer	4 500.—
Inventar	1 000.—
Summe der Aktiva	Mt. 15 850 155 67
Passiva.	
Geschäftsgegenstände der Genossen	Mt. 192 950.—
Reservefonds	41 317 84
Vertriebsrücklage	40 883.—
Verwaltungskosten-Reserve	150 000.—
Schuld bei der Provinzial-Genossenschafts-	
fasse für Poznań	2 783 932 13
Kontokorrent-Konto	6 806 291 09
Spareinlagen	5 695 964 4
Dividenden-Konto	55,25
Annuitäts-Zinsen-Konto	35 179 95
Summe der Passiva	Mt. 15 746 573 69
Nettogewinn	Mt. 103 81 98

Zahl der Genossen am Anfang des Geschäftsjahrs: 192.

Zugang: 19. Abgang: 42.

Zahl der Genossen am Schluß des Geschäftsjahrs: 169.

Die Geschäftsgegenstände der Genossen vermehrten sich in dem Geschäftsjahr um Mt. 120 200,—; die Haftsummen vermehrten sich um Mt. 159 000,—; am Schluß des Geschäftsjahrs betrug die Gesamthaftsumme Mt. 1 678 000,—.

Wagrowiec, den 17. November 1921.

Spar- und Darlehnsbank,
Sp. z. z. o. odp.
Lewin. Technau.

Posener Sprachführer.

Ein polnisch-deutscher und deutsch-polnischer Wegweiser in handlichem Taschenformat. Zu beziehen durch alle Buchhandlungen sowie gegen Einsendung von 25 Mark als Einschreibendung direkt vom Verleger:

Posener Buchdruckerei und Verlagsanstalt I. A.,
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Dieser Sprachführer will ein Helfer und Führer sein in der Hand derjenigen, die der polnischen Sprache noch nicht mächtig, sich im neuen Land nicht zurechtfinden können und häufig hilflos stehen vor den ihnen vorläufig unverständlichen Aufschriften auf der Straße, im öffentlichen Gebäude, in den Wagen der Straßenbahn, in Geschäften und Gastwirtschaften. Er will dadurch mit dazu beitragen, daß den hier bleibenden Mitgliedern der deutschen Minderheit das Siedeleben in die neuen Verhältnisse erleichtert wird und daß auch vorübergehend in Polen weilende Deutsche weniger von einem Teil der Schwierigkeiten betroffen werden, mit denen der ausgewanderte hier und die Erledigung ihrer Geschäfte in Polen für sie verbunden ist.

**Zirka 5000 Morgen
große Herrschaft**
zwischen Bydgoszcz und Poznań, alles bester schwarzer Rüben- und Weizenboden in bestem Zustande und Kultur, wird gegen gleichwert. Besitz in Deutschland zu tauschen oder zu verkaufen gelüft. Ges. Offerten unter Nr. 3886 an die Geschäftsstelle dieses Blattes erbeten.

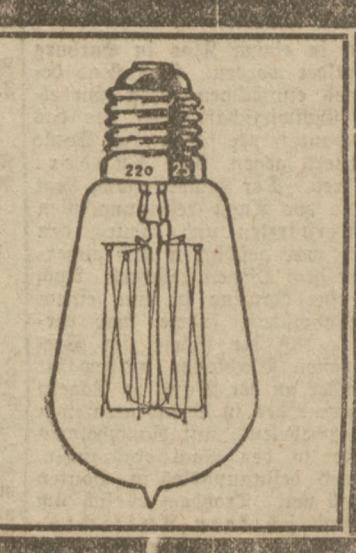
Laufsch. Landwirtschaft, schöne Lage
2½ Morgen schlagfähig. Wald mit
vollst. leb. u. rot. F. v. g. g. Ähnl.
in Deutschland zu verkaufen
Off. u. 4038 an die Geschäftsstelle d. Bl.

Brennholz
A. Löwissohn, Zwierzyniecka 27
Eichen-, Birken-,
Erlen- u. Ahorn-
Ahorn-, Wangon-
ladungen u. kleinere
Mengen auch zer-
teilt, ließ. frei Haue

Oele Maschinen-Cylinder,
Centrifugen-Motoren. Sanderu Brathuhn, Poznań
Maschinen-Wagenfette, Treibriemen, Packungen etc.
U. Seu. Miłyskiego 23. Technisches Geschäft. Telefon 4019.

Karpfen
an ca. 25 Str. von 1½—2½ pfd. ab hiesigen Hätern bzw. ab Station
Sosnowe gegen Höchstgebot.
Dom. Gieszyń, pow. Odrońsk, Stat. Sosnowe.

Aus meiner durch die Wielkopolska Rolnicza anerkannten Yorkshire-Schweinezucht habe ich häufig
Izba Rolnicza anerkannt Yorkshire-Schweinezucht habe ich häufig
abzugeben. Besichtigung kann jederzeit erfolgen. Besichtigungen erbeten an V. Becker, Grudziądz, p. Bronów
betreut an V. Becker, pow. Pleszewski (Poznań).



**WIELKOPOLSKA
CENTRALA ŻARÓWEK**
W. Tomaszewski i Ska.
Telephon 1586 Poznań, ul. Wielka 8
empfiehlt
**Elektrische Glühlampen
und Gas - Glühkörper aller Art**
En gros



Achtung!

Manufakturwaren, Grossisten und Detailisten
der Wojewodschaft Poznań und Sommerellen

Achtung!

Engros-Geschäft
Neyman, Kaczko i S-ka.

Dworcowa 90 Bydgoszcz Dworcowa 90

empfiehlt sich als

billigste Einkaufsstelle
für Manufaktur- und Schnittwaren, Tricotagen,
Konfektion jeder Art sowie Herren-, Damen-
und Kinderwäschie eigener Fabrikation

[W 709]

„Alima“
Pflanzenbutter

vertritt vollständig Naturbutter.

hergestellt von **Tow. Akc. Libawskiej Olejarni**
daron. Kieler

Warszawa - Praga, Gołęawska 9.

Verlangen Sie Offerte.

Möbliert. Zimmer
zum 1. 12. oder 15. 1. 1921
von hoh. Beamten am Ministerium gesucht. Off. u. 4011
an die Geschäftsstelle d. Bl. ab.

möbl. Zimmer.
Angebot an die Geschäftsstelle
u. Nr. 4028 d. Bl. erbeten.

Teilhaber
mit Kapital
bis 700 000 und mehr
wird von einer Stanzia tiefen-
fabrik (Kreisstadt in Polen) ge-
sucht. Eingeschlossene frühere
Briefe gingen auf dem Weg
zum Bestimmungsort verloren
sein. Angebote unter C. R.
4037 an die Geschäftsstelle
erbeten.

Großdestillation

in Oberlejce-Polen sucht per sofort oder später eine
Bianchefund. Kaufmann im Alter von 30—40 Jahren al-

Geschäftsleiter und Reisender.

Bedingung: Prima Zeugnisse, keine Schublidge-
rabel des Betriebes Gewandtheit im Verkehr. Kennt-
nis der polnischen und russischen Sprache. Geboten
wird: Gehalt, Spesen, Umsatz-Provision. Anwer-
bung. Zuschriften unter B. G. 6664 an Rudolf
Möller, Dreslau.

[W 2924]

zu Neu-
jahr 1922

verheirat. Gärtn.

Gebäus- u. L. guttaurod. sind einzusenden an Dom. Orla, p. Koźmin.

Stenoimp. Słm. d. poln. Sprache in Woiw. und
Schiffsmäth., in erster. Und. Słm. Słm. Słm.
Słm. Słm. Słm. Słm. Słm. Słm. Słm. Słm. Słm.
Górnośląskie Przedsiębiorstwo Węglowe-
Poznań — Kalużny i Werner
Poznań, Waly Zygmunta Augusta Nr. 3. Tel. 1290
n. 3871. — Tel. Werner Kohlvertrieb

Deutschumsbund Polen
(Abteilung Stellenvermittlung).

Wir suchen Beschäftigung für:
Arbeiter u. Handwerker (für Stadt und Land). Schlosser,
Bäcker, Müller, Jüngerer Stellmacher, Installateur,
Maurer, Friseur, Schuhmacher, landwirtschaftliche
Arbeiterin nur zwei Kinder, sowie eine mit Eltern, Mutter.
Anfragen zu richten
Poznań, Waly Leszczyńskie 2, Telefon 2157.

Rechnungsührer sucht bald
Landwirt Piskoll, Ciszy, p. Chodzież.

Schwester Emma Lang

(früher Oberschwester der Frauen mit Dr. Arndt).
nimmt Entbindungen an in der Stadt und auswärts.
Poznań, Piekarz (Väckerstr.) 7 II. Tel. 5477

Geschäftsgrundstück,
bestehend aus 4 Läden mit Wohnungen, außerhalb
Poznań steht zum vorläufigen Verkauf. Anfragen sind unter
3. D. 3967 a. d. Geschäftsstelle d. Bl. zu richten.